



An Bhruiséil, 22 Bealtaine 2026
(OR. en)

9563/26

AG 79
INST 230
ENV 550
SOC 281
PHYTOSAN 45
FREMP 181

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	20 Bealtaine 2026
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	C(2026) 8551 final
Ábhar:	CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOIMISIÚN an 19.5.2026 maidir leis an iarraidh ar chlárú an tionscnaimh Eorpaigh ó na saoránaigh dar teideal 'Cearta don Dúlra: Cumhachtaítear na Saoránaigh chun Ionadaíocht a dhéanamh d'Éiceachórais agus iad a Chosaint' de bhun Rialachán (AE) 2019/788 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad C(2026) 8551 final.

Faoi iamh: C(2026) 8551 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

Strasbourg, 19.5.2026
C(2026) 8551 final

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOIMISIÚN

an 19.5.2026

**maidir leis an iarraidh ar chláru an tionscnaimh Eorpaigh ó na saoránaigh dar teideal
‘Cearta don Dúlra: Cumhachtaítear na Saoránaigh chun Ionadaíocht a dhéanamh
d’Éiceachórais agus iad a Chosaint’ de bhun Rialachán (AE) 2019/788 ó Pharlaimint na
hEorpa agus ón gComhairle**

(Is é an téacs Béarla amháin atá barántúil)

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOIMISIÚN

an 19.5.2026

maidir leis an iarraidh ar chlárú an tionscnaimh Eorpaigh ó na saoránaigh dar teideal ‘Cearta don Dúlra: Cumhachtaítear na Saoránaigh chun Ionadaíocht a dhéanamh d’Éiceachórais agus iad a Chosaint’ de bhun Rialachán (AE) 2019/788 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(Is é an téacs Béarla amháin atá barántúil)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2019/788 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2019 maidir leis an tionscnamh Eorpach ó na saoránaigh¹, agus go háirithe Airteagal 6(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 27 Márta 2026 rinneadh iarraidh ar chlárú tionscnaimh Eorpaigh ó na saoránaigh dar teideal ‘Cearta don Dúlra: Cumhachtaítear na Saoránaigh chun Ionadaíocht a dhéanamh d’Éiceachórais agus iad a Chosaint’ a chur faoi bhráid an Choimisiúin.
- (2) Is é is cuspóir an tionscnaimh, mar a chuir na heagraithe in iúl é ‘Cearta an Dúlra a aithint i ndlí na hEorpa trí ghníomh dlí, mar atá treoir nó rialachán, chun cosaint éiceachóras a neartú’. Tá na heagraithe ‘ag féachaint le bogadh ó chaitheamh leis an dúlra mar mhaoin go héiceachórais a aithint mar eintitis bheo a mbaineann luach intreach leo agus a bhfuil cearta bunúsacha acu’ agus cuimsítear ar na cearta sin ‘na cearta chun bheith ann, chun a mbithacmhainní agus a dtimthriallta ríthábhachtacha a athghiniúint, agus chun iad a athbhunú’. Measann na heagraithe ‘[gur] cheart pearsantacht dhlítheanach a thabhairt d’éiceachórais freisin’. Tá sé de chuspóir ag an tionscnamh freisin ‘na saoránaigh agus na pobail a chumhachtú le gníomhú mar mhaoir agus mar ionadaithe éiceachóras, chun dochar a chosc agus chun tacú le cosaint, le hathbhunú agus le hathghiniúint. Dá bhrí sin, ba cheart seasamh dlíthiúil agus bearta dlíthiúla breise a bheith ag na hionadaithe sin agus cearta éiceachóras á gcosaint acu, iad ag cur le sampla Mar Menor sa Spáinn’. In iarscríbhinn a ghabhann leis an tionscnamh, tá tuilleadh sonraí maidir lena chúlra, leis an ábhar atá ann agus leis na cuspóirí a bhaineann leis.
- (3) Measann an Coimisiún go bhféadfadh sé togra a ghlacadh bunaithe ar Airteagal 192(1) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) i ndáil le hAirteagal 191(1) CFAE, le haghaidh gníomh dlí chun cosaint éiceachóras a neartú, lena gcuimsítear na cearta chun bheith ann, chun a mbithacmhainní agus a dtimthriallta ríthábhachtacha a athghiniúint, agus chun iad a athbhunú. Leis an ngníomh sin, d’fhéadfaí pearsantacht

¹ IO L 130, 17.5.2019, lch. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/788/oj>

dhlítheanach a thabhairt d'Éiceachórais agus d'fhéadfaí seasamh a thabhairt do shaoránaigh agus do phobail chun gníomhú thar a gceann.

- (4) Ar an gcúis sin, measann an Coimisiún nach bhfuil aon chuid den tionscnamh ann ar follas nach dtagann sí faoi chreat chumhachtaí an Choimisiúin togra a thíolacadh le haghaidh gníomh dlí de chuid an Aontais chun na Conarthaí a chur chun feidhme.
- (5) Is conclúid é sin nach ndéanann difear don mheasúnú ar cé acu a chomhlíonfaí nó nach gcomhlíonfaí, sa chás seo, na coinníollacha coincreíteacha substainteacha ba ghá chun go ngníomhódh an Coimisiún, coinníollacha lena n-áirítear comhlíonadh phrionsabail na comhréireachta agus na coimhdeachta, sin agus comhoiriúnacht do chearta bunúsacha.
- (6) Tá fianaise iomchuí curtha ar fáil ag an ngrúpa d'eagraithe go gcomhlíontar na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 5(1) agus (2) de Rialachán (AE) 2019/788, agus go bhfuil na daoine teagmhála ainmnithe aige i gcomhréir le hAirteagal 5(3), an chéad fhómhír, den Rialachán sin.
- (7) Ní tionscnamh é ar follas é a bheith míchuí, suaibhreasach ná cráiteach, ná ní follas go bhfuil sé contrártha do luachanna an Aontais mar a leagtar amach in Airteagal 2 den Chonradh ar an Aontas Eorpach iad ná do na cearta a chumhdaítear i gCairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh.
- (8) Dá bhrí sin, ba cheart an tionscnamh dar teideal 'Cearta don Dúlra: Cumhachtaítear na Saoránaigh chun Ionadaíocht a dhéanamh d'Éiceachórais agus iad a Chosaint' a chlárú.
- (9) An chonclúid go gcomhlíontar na coinníollacha maidir le clárú faoi Airteagal 6(3) de Rialachán (AE) 2019/788, ní thugann sí le tuiscint go ndearbhaíonn an Coimisiún ar bhealach ar bith go bhfuil inneachar an tionscnaimh cruinn fíorasach, agus is iad an grúpa d'eagraithe atá i mbun an tionscnaimh, agus iadsan amháin, atá freagrach as an méid sin. Ní chuireann inneachar an tionscnaimh in iúl ach tuairimí an ghrúpa d'eagraithe, agus ní féidir a dhéanamh amach ar aon bhealach gurb iad tuairimí an Choimisiúin a léiríonn sé.

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Clárófar an tionscnamh Eorpach ó na saoránaigh dar teideal 'Cearta don Dúlra: Cumhachtaítear na Saoránaigh chun Ionadaíocht a dhéanamh d'Éiceachórais agus iad a Chosaint'.

Airteagal 2

Tá an Cinneadh seo dírithe chuig an ngrúpa d'eagraithe atá i mbun an tionscnaimh Eorpaigh ó na saoránaigh dar teideal 'Cearta don Dúlra: Cumhachtaítear na Saoránaigh chun Ionadaíocht a dhéanamh d'Éiceachórais agus iad a Chosaint', grúpa a bhfuil Emmanuel SCHLICHTER agus Marine YZQUIERDO ag gníomhú mar theagmhálaithe thar a cheann.

Arna dhéanamh in Strasbourg, 19.5.2026

*Thar ceann an Choimisiúin
Maroš ŠEFČOVIČ
Comhalta den Choimisiún*